



## ಕಾವ್ಯ ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸತ್ಯ ಬೇರೆ ಬೇರೆ

ವಿಜ್ಞಾನದ ಅಧ್ಯಯನ ತಾನೇತಾನಾಗಿ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಮೂರು ನಂಬಿಕೆಗಳ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳಿದ್ದಾರೆ, ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದ ಸಾಹಿತಿ, ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿದ್ದಾರೆ.

■ ಸಿ. ಎನ್. ರಾಮಚಂದ್ರನ್

‘ಕಟ್ಟಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದಿಕೆ ಕಡಲಂ ಕವಿಸಂತತಿ’  
—ಸೇವಿರಾಜ

**ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತರ ಜ್ಞಾನಾರ್ಥಿಗಳ ಸಂಭಂಧವನ್ನು ಕುರಿತ ಚರ್ಚೆ ಬಹು ಹಳೆಯದು ಹಾಗೂ ಎಲ್ಲಾ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಲೆಗೆ ಬರುವ ವಿವರ. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಚರ್ಚೆ ಅಧವಾ ವಾದವಿವಾದ ಪ್ಲೇಟ್‌ಫೋಲ್-ಅರಿಸ್ಟಾಟಲ್ (ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ) ಅವರಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ಅನೇಕ ಕಾಲಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ನಡೆದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನ ಇವುಗಳ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಕುರಿತ ಗಂಭೀರ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದುದೆಂದರೆ ಎಫ್.ಆರ್. ಲೀವಿಸ್ ಮತ್ತು ಸಿ.ಪಿ. ಸೇನ್‌ಲೀ ಅವರ ನಡುವೆ 1960ರ ಆಚೆ ಈಚೆ ನಡೆದ ವಾಗ್ಬಾದ. ಅದು ಇಂದಿಗೂ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಇಂದಿನ ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯಸೀತಿಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ, ತುಂಬಾ ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಿರುವದರಿಂದ, ಆ ವಾಗ್ಬಾದ ಮುಖ್ಯಾತ್ಮಕ ಮಂಡನೆ ಇಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಸೂಕ್ತ ಎಂದು ಹೊರುತ್ತದೆ.**

ಮೊದಲಿಗೆ ಈ ವಾಗ್ಬಾದವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದುದು ಕಾದಂಬಿಕಾರ, ವಿಜ್ಞಾನಿ ಸಿ.ಪಿ. ಸೇನ್‌ಲೀ. ಅವರು, ತಮ್ಮ ‘ರೀಡ್‌ ದತ್ತಿ ಉಪನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ’ (‘Two Cultures and the Scientific Revolution’, 1959) ಪ್ರಬಲವಾಗಿ ಮಂಡಿಸಿದ ವಾದದ ಮುಖ್ಯಾತ್ಮ ಹೀಗಿದೆ: ‘ಮಾನವಕುಲದ ಮೂಲಭೂತ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವ ಭರವಸೆಯನ್ನು ವಿಜ್ಞಾನ-ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ ಪ್ರಗತಿ ಮಾತ್ರ ಕೊಡಬಲ್ಲದು.’ ಈ

ತಿಮ್ರಾನಸಕ್ಕೆ ಬರುವ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಸೇನ್‌ಲೀ, ಒಂದು ರಾಷ್ಟ್ರದ ಸ್ಕೂಲಿಯಿಂದರೆ ‘ಅರ್ಥಿಕ, ದೈತ್ಯಮಿಕ ಪ್ರಗತಿ’ ಎಂಬುದು ಸ್ವಯಂ ಕಿಂದ ಸತ್ಯವೆಂಬತೆ ಮಂಡಿಸುತ್ತಾನೆ, ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳನ್ನು ವಿಜ್ಞಾನದ ಬಗ್ಗೆ ಏನೂ ಗೊತ್ತಿರದ ‘Luddites’ ಎಂದು ಹೀಗೆಯಾಳಿಸುತ್ತಾನೆ. (‘ಲುಡ್ಡಿಸ್’ ಎಂದರೆ, ಸ್ವಲ್ಪಲವಾಗಿ, ತಾಂತ್ರಿಕ ಅವಿಷ್ಯಾರಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ, ತಮ್ಮದೇ ಭೂಮಾಲೆಕಡಲ್ಲಿ ಇರುವ ಹೆಡ್ರಾರು; ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಅಂತಹವರು ಎಂದು ಸೇನ್‌ಲೀ ಮಂಡಿಸುತ್ತಾನೆ.)

ಈ ವಾದವನ್ನು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿಮರ್ಶಕ ಹಾಗೂ ಶಿಕ್ಷಣತಜ್ಜ ಲೀವಿಸ್ ತನ್ನ 1962ರ ರಿಪೋರ್ಟದ್ದು ಉಪನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೆಚ್ಚಿದ ಜಿ.ಡಿ.ಪಿ., ಹೊಸ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು, ಲಾಭದಾಯಕ ಉದ್ದೇಶಗಳು, ಇತ್ತೂದಿ ಒಂದು ರಾಷ್ಟ್ರದ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನಾಗಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನಾಗಲಿ ಪ್ರತಿಫಲಿಸುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ವಾದಿಸುತ್ತಾ ಹಿಗೆ ತಿಮ್ರಾನಿಸುತ್ತಾನೆ: ‘ನಮ್ಮ ಬದುಕಿನ ಉದ್ದೇಶವೇನು? ಕಟ್ಟಿಕೆಗೆ, ನಮಗೆ ಸಿಗುವುದಾದರೂ ಏನು? ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸಮಾಜದ ಬದುಕು ಅಧರಿಸುವ ಜೀವಪರ ನೈತಿಕ ಮಾರ್ಗಗಳಾದರೂ ಯಾವುವು?’ — ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾತ್ರ ಉತ್ತರಿಸಬಹುದು. ಇದರ ಅರ್ಥ ಸಾಹಿತ್ಯ-ತರಂತರ ಜ್ಞಾನ ಶಾಖೆಗಳನ್ನು ನಾವು ತಿರಸ್ಕರಿಸಬೇಕೆ? ಲೀವಿಸ್ ‘ಇಲ್ಲ’ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ: ‘ಲುದ್ಡಿಸದ ಶಿಕ್ಷಣವಿಂದರೆ ಕೇವಲ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಅಧ್ಯಯನವಲ್ಲ; ಅಂತಹ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ತರಹೇತಿ ಭಿನ್ನ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಗೂ ನಮ್ಮ

ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತದೆ.’

ಈಗ, ಈ ಬಗ್ಗೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಚರ್ಚಿತ್ಯ — ಈ ವಿವರಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಉದ್ದೇಶಿಸುವ ಕೆಲವು ಗೊಂದಲಗಳನ್ನು ದಾಖಲಿಸಬಹುದು:

ಅ) ಸಾಹಿತ್ಯ, ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ, ವಿಜ್ಞಾನ, ಇತಿಹಾಸಶಾಸ್ತ್ರ, ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಭಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪ ಹಾಗೂ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಭಿನ್ನ ಜ್ಞಾನವಾಗಿಗಳು. ಇವುಗಳು ಪರಸ್ಪರ ‘ಭಿನ್ನ’ವೇ ಹೊರತು ಒಂದು ಮೇಲು, ಮತ್ತೊಂದು ಕೀಳಲ್ಲ.

ಆ) ತಾಂತ್ರಿಕತೆ (ಕೆಕ್ಕಾಲಬೆ) ಒಂದು ಸಾಧನ; ಅದನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವುದು ಅಧವಾ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿಸುವುದು ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ವ್ಯಯಕ್ತಿಕ ವಿವರ.

ಇ) ವಿಜ್ಞಾನದ ಅಧ್ಯಯನ ತಾನೇತಾನಾಗಿ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದಿಲ್ಲ; ಮೂರು ನಂಬಿಕೆಗಳ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳಿದ್ದಾರೆ, ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದ ಸಾಹಿತಿ, ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರಿದ್ದಾರೆ.

ಈ) ‘ಅರ್ಥಿಮ ಸತ್ಯ’ವನ್ನು ವಿಜ್ಞಾನವೂ ದರ್ಶಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ದರ್ಶಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಕಾವ್ಯ ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸತ್ಯ (‘poetic truth’ and ‘scientific truth’) ಬೇರೆ ಬೇರೆ.

